

T/1420



**NACIONES UNIDAS**

**CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA**

# **RESOLUCIONES**

**DOCUMENTOS OFICIALES**

**OCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES**

**13-17 de octubre de 1958**

**SUPLEMENTO No. 1**

**NUEVA YORK**

## AGENTES DE VENTA DE LAS PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

- ALEMANIA**  
R. Eisenschmidt, Schwanthaler Strasse 59, Frankfurt/Main.  
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.  
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- ARGENTINA**  
Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- AUSTRALIA**  
H. A. Goddard, A.M.P. Bldg., 50 Miller St., North Sydney; 90 Queen St., Melbourne.  
Melbourne University Press, 369/71 Lonsdale Street, Melbourne C.1.
- AUSTRIA**  
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.  
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- BELGICA**  
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.  
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- BIRMANIA**  
Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.
- BOLIVIA**  
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- BRASIL**  
Livreria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.
- CANADA**  
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
- CEILAN**  
Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.
- COLOMBIA**  
Librería Buchholz, Bogotá.  
Librería Nacional, Ltda., Barranquilla.  
Librería América, Medellín.
- COREA**  
Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Changno, Seoul.
- COSTA RICA**  
Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.
- CUBA**  
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- CHECOSLOVAQUIA**  
Československý Spisovatel, Národní Třída 9, Praha 1.
- CHILE**  
Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.  
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.
- CHINA**  
The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.  
The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.
- DINAMARCA**  
Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.
- ECUADOR**  
Librería Científica, Guayaquil y Quito.
- EL SALVADOR**  
Manuel Navas y Cía., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- ESPAÑA**  
Librería Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid.  
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
- ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**  
International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- ETIOPIA**  
International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.
- FILIPINAS**  
Alema's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.
- FINLANDIA**  
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- FRANCIA**  
Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).
- GHANA**  
University College Bookshop, P.O. Box 4, Achimota, Accra.
- GRECIA**  
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.
- GUATEMALA**  
Sociedad Económico-Financiera, 6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.
- HAITI**  
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.
- HONDURAS**  
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- HONG KONG**  
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- INDIA**  
Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi & Hyderabad.  
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi y Calcutta.  
P. Varadachary & Co., Madras.
- INDONESIA**  
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- IRAN**  
"Guity", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.
- IRAK**  
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- IRLANDA**  
Stationery Office, Dublin.
- ISLANDIA**  
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- ISRAEL**  
Blumstein's Bookstores, Ltd., 35 Allenby Road, Tel Aviv.
- ITALIA**  
Librería Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, y Lungotevere Arnaldo da Brescia 15, Roma.
- JAPON**  
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- JORDANIA**  
Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- LIBANO**  
Librairie Universelle, Beyrouth.
- LIBERIA**  
J. Momolu Kamara, Monrovia.
- LUXEMBURGO**  
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- MEXICO**  
Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- NORUEGA**  
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- NUEVA ZELANDIA**  
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- PAISES BAJOS**  
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- PAKISTAN**  
The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.  
Publishers United, Ltd., Lahore.  
Thomas & Thomas, Karachi, 3.
- PANAMA**  
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.
- PARAGUAY**  
Agencia de Librerías de Salvador Nizca, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- PERU**  
Librería Internacional del Perú, S.A., Lima.
- PORTUGAL**  
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- REINO UNIDO**  
H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E.1.
- REPUBLICA ARABE UNIDA**  
Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.  
Librairie Universelle, Damas.
- REPUBLICA DOMINICANA**  
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- SINGAPUR**  
The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.
- SUECIA**  
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- SUIZA**  
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.  
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- TAILANDIA**  
Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- TURQUIA**  
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS**  
Mezhduranodnaya Knyiga, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.
- UNION SUDAFRICANA**  
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.
- URUGUAY**  
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancho 1342, 1° piso, Montevideo.
- VENEZUELA**  
Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- VIET-NAM**  
Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-Do, B.P. 283, Saïgon.
- YUGOSLAVIA**  
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.  
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.  
Prosvjeta, 5, Trg. Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[5951]

En aquellos países donde aún no se han designado agentes de venta los pedidos o consultas deben dirigirse a: Sección de Ventas y Distribución, Naciones Unidas, Nueva York (E.E.UU. de A.); o Sección de Ventas, Oficina de las Naciones Unidas, Palacio de las Naciones, Ginebra (Suiza).



**NACIONES UNIDAS**

**CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA**

# **RESOLUCIONES**

**DOCUMENTOS OFICIALES**

**OCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES**

**13-17 de octubre de 1958**

**SUPLEMENTO No. 1**

**NUEVA YORK**

#### NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La simple mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los números arábigos y romanos que identifican cada resolución indican, respectivamente, el número de la resolución y el número del período de sesiones en que fue aprobada. Tratándose de un período extraordinario de sesiones, los números romanos van precedidos de la letra "S".

T/1420

## INDICE

	<i>Página</i>
Programa del octavo período extraordinario de sesiones .....	iv
<b>Resoluciones aprobadas por el Consejo en su octavo período extraordinario de sesiones</b>	
1921 (S-VIII). El porvenir del Togo bajo administración francesa (tema 2)	1
1922 (S-VIII). Atribuciones de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental (1959) (tema 4) .....	1
1923 (S-VIII). Atribuciones de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico (1959) (tema 5) .....	2
<b>Otras decisiones adoptadas por el Consejo durante su octavo período extraordinario de sesiones</b>	
El porvenir del Togo bajo administración francesa .....	2
Disposiciones relativas al envío de una misión visitadora periódica al Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental en 1959 .....	2
Disposiciones relativas al envío de una misión visitadora periódica a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico en 1959 .....	2

## **PROGRAMA**

**del octavo período extraordinario de sesiones, aprobado por el Consejo  
en su 937a. sesión, celebrada el 13 de octubre de 1958**

1. Aprobación del programa.
2. El porvenir del Togo bajo administración francesa (resolución 1182 (XII) de la Asamblea General).
3. Examen del informe anual de la Autoridad Administradora sobre la administración del Togo bajo administración francesa, correspondiente al año 1956.
4. Disposiciones relativas al envío de una misión visitadora periódica al Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental en 1959.
5. Disposiciones relativas al envío de una misión visitadora periódica a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico en 1959.

## RESOLUCIONES APROBADAS POR EL CONSEJO EN SU OCTAVO PERIODO DE SESIONES

### 1921 (S-VIII). El porvenir del Togo bajo administración francesa

*El Consejo de Administración Fiduciaria, Recordando* la resolución 1182 (XII) de la Asamblea General, de 29 de noviembre de 1957,

*Habiendo recibido* el informe del Comisionado de las Naciones Unidas para la supervisión de las elecciones en el Togo bajo administración francesa<sup>1</sup> sobre la organización, la realización y el resultado de las elecciones celebradas el 27 de abril de 1958 en dicho Territorio,

*Habiendo recibido* de la Autoridad Administradora información relativa al traspaso de todos los poderes al Gobierno del Togo, excepto los relativos a la defensa, las relaciones exteriores y la moneda<sup>2</sup>,

*Tomando nota* de la declaración hecha por el representante de Francia<sup>3</sup>,

1. *Expresa su reconocimiento* por la labor que realizaron el Comisionado de las Naciones Unidas y su personal;

2. *Acepta* la conclusión del informe del Comisionado respecto de que los resultados generales de las elecciones reflejan fielmente los deseos del pueblo y que la nueva Cámara tiene verdaderamente el derecho de hablar en nombre del pueblo togolés;

3. *Felicita* a la Autoridad Administradora y a las autoridades togolesas por el rápido cumplimiento dado a las medidas previstas en la resolución 1182 (XII) de la Asamblea General;

4. *Toma nota* de que el Togo opta por la independencia a la terminación del Acuerdo sobre Administración Fiduciaria<sup>4</sup>;

5. *Toma nota además* de que, según el comunicado<sup>4</sup> publicado al terminar las conversaciones entre el Gobierno de Francia y el Gobierno del Togo:

a) Se ha llegado a un acuerdo sobre las modificaciones fundamentales que se harán al actual Estatuto del Togo a fin de poner en marcha la última etapa de la evolución de las instituciones togolesas antes de la independencia;

b) Se ha acordado asimismo que el procedimiento para la terminación del Acuerdo sobre Administración Fiduciaria, iniciado en 1956 en la Asamblea General de las Naciones Unidas con arreglo al Artículo 76 de la Carta de las Naciones Unidas, sea continuado durante el presente período de sesiones de Nueva York con miras a que la terminación del Acuerdo sobre Administración Fiduciaria se efectúe en 1960;

6. *Recomienda por consiguiente* a la Asamblea General que, como lo prevé ella en su resolución 1182 (XII), adopte una decisión, de acuerdo con la Autoridad Administradora y tomando en cuenta los deseos de las

<sup>1</sup> T/1392 y Corr.2 y Add.1. Distribuido también con la signatura A/3957; véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimotercer período de sesiones, Anexos*, tema 40 del programa.

<sup>2</sup> *Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, octavo período extraordinario de sesiones, Anexos*, tema 2 del programa, documento T/1409.

<sup>3</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimotercer período de sesiones, Anexos*, tema 40 del programa, documento A/3958, anexo II.

<sup>4</sup> *Documentos Oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria, octavo período extraordinario de sesiones, Anexos*, tema 2 del programa, documento T/1410/Rev.1.

autoridades togolesas, acerca de la terminación del Acuerdo sobre Administración Fiduciaria en 1960 una vez que el Territorio haya alcanzado su independencia, de conformidad con el inciso b del Artículo 76 de la Carta de las Naciones Unidas.

938a. sesión,  
17 de octubre de 1958.

### 1922 (S-VIII). Atribuciones de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental (1959)

*El Consejo de Administración Fiduciaria,*

*Habiendo tomado nota* del memorándum del Gobierno de Nueva Zelandia sobre el porvenir del Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental<sup>5</sup>,

*Habiendo decidido* enviar una Misión Visitadora especialmente asignada al Territorio en 1959,

*Habiendo decidido* que la Misión Visitadora esté compuesta por el Sr. Arthur S. Lall (India) en calidad de Presidente, por el Sr. Jacques Kosciusko-Morizet (Francia), el Sr. Omar Loutfi (República Árabe Unida) y Sir Andrew Cohen (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) asistidos por miembros de la Secretaría y por los funcionarios de la administración local que ésta pueda designar,

*Habiendo decidido* que la Misión Visitadora salga para el Territorio en fideicomiso en marzo de 1959 y que la duración de su visita sea aproximadamente de seis semanas,

1. *Encarga* a la Misión Visitadora que estudie, y que informe sobre ello tan completamente como le sea posible, las medidas adoptadas en el Territorio en fideicomiso para la consecución de los objetivos establecidos en el inciso b del Artículo 76 de la Carta de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta lo dispuesto en la resolución 321 (IV) aprobada por la Asamblea General el 15 de noviembre de 1949, así como otras resoluciones pertinentes de la Asamblea;

2. *Encarga* a la Misión Visitadora que, ateniéndose en caso necesario a los debates del Consejo de Administración Fiduciaria y de la Asamblea General y a las resoluciones aprobadas por estos dos órganos, estudie las cuestiones planteadas en relación con el informe anual sobre la administración del Territorio en fideicomiso en las peticiones recibidas por el Consejo de Administración Fiduciaria relativas al Territorio, en los informes de las misiones visitadoras periódicas que anteriormente han ido a dicho Territorio y en las observaciones de la Autoridad Administradora relativas a esos informes;

3. *Encarga* a la Misión Visitadora que reciba peticiones, sin perjuicio de actuar en conformidad con lo establecido por el reglamento del Consejo de Administración Fiduciaria, y que investigue sobre el terreno, previa consulta con el representante local de la Autoridad Administradora, las peticiones recibidas que, en su opinión, merezcan una investigación especial;

4. *Encarga* a la Misión Visitadora que examine, en consulta con la Autoridad Administradora el grado en que el Territorio en fideicomiso ha alcanzado los objetivos de la administración fiduciaria y las medidas que haya que adoptar para su consecución;

<sup>5</sup> *Ibid.*, 22° período de sesiones, *Anexos*, tema 3 del programa, documento T/1387.

5. *Pide* a la Misión Visitadora que eleve cuanto antes al Consejo un informe que contenga una exposición de los hechos, acompañada de las observaciones, conclusiones y recomendaciones que la Misión considere conveniente formular.

939a. sesión,  
17 de octubre de 1958.

**1923 (S-VIII). Atribuciones de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico (1959)**

*El Consejo de Administración Fiduciaria,*

*Habiendo decidido* enviar una misión visitadora periódica a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico en 1959,

*Habiendo decidido* que la Misión Visitadora esté compuesta por el Sr. Chiping H. C. Kiang (China) en calidad de Presidente, por el Sr. Alfred Claeys Bouúaert (Bélgica), U Tin Maung (Birmania) y el Sr. Sergio Kociancich (Italia), asistidos por miembros de la Secretaría y por los funcionarios de la administración local que ésta pueda designar,

*Habiendo decidido* que la Misión Visitadora salga en febrero de 1959 y que visite los Territorios en fideicomiso de las Islas del Pacífico, Nauru y Nueva Guinea (en este orden) y que la duración de su visita sea aproximadamente de tres meses,

1. *Encarga* a la Misión Visitadora que estudie, y que informe sobre ello tan completamente como le sea posible, las medidas adoptadas en los mencionados Territorios en fideicomiso para la consecución de los objetivos establecidos en el inciso b del Artículo 76

de la Carta de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta lo dispuesto en la resolución 321 (IV) aprobada por la Asamblea General el 15 de noviembre de 1949, así como lo dispuesto en otras resoluciones pertinentes de la Asamblea;

2. *Encarga* a la Misión Visitadora que, ateniéndose en caso necesario a los debates del Consejo de Administración Fiduciaria y de la Asamblea General y a las resoluciones aprobadas por estos dos órganos, estudie las cuestiones planteadas en relación con los informes anuales sobre la administración de los Territorios en fideicomiso interesados en las peticiones recibidas por el Consejo de Administración Fiduciaria relativas a esos Territorios, en los informes de las misiones visitadoras periódicas que anteriormente han ido a dichos Territorios y en las observaciones de las autoridades administradoras relativas a esos informes;

3. *Encarga* a la Misión Visitadora que reciba peticiones, sin perjuicio de actuar en conformidad con lo establecido por el reglamento del Consejo de Administración Fiduciaria, y que investigue sobre el terreno, previa consulta con el representante local de la Autoridad Administradora respectiva, las peticiones recibidas que, en su opinión, merezcan una investigación especial;

4. *Pide* a la Misión Visitadora que eleve cuanto antes al Consejo un informe sobre cada uno de los territorios en fideicomiso visitados, el cual deberá contener una exposición de los hechos, acompañada de las observaciones, conclusiones y recomendaciones que la Misión considere conveniente formular.

939a. sesión,  
17 de octubre de 1958.

**OTRAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO DURANTE SU OCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES**

**El porvenir del Togo bajo administración francesa**

En su 939a. sesión, celebrada el 17 de octubre de 1958, el Consejo aprobó su informe especial a la Asamblea General sobre el porvenir del Togo bajo administración francesa <sup>6</sup>.

**Disposiciones relativas al envío de una misión visitadora periódica al Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental en 1959**

En su 938a. sesión, celebrada el 17 de octubre de 1958, el Consejo nombró al Sr. Jacques Kosciusko-Morizet (Francia), al Sr. Arthur S. Lall (India), al Sr. Omar Loutfi (República Árabe Unida) y a Sir Andrew Cohen (Reino Unido de Gran Bretaña e

Irlanda del Norte) como miembros de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas al Territorio en fideicomiso de Samoa Occidental en 1959. Eligió asimismo al Sr. Lall como Presidente de la Misión Visitadora.

**Disposiciones relativas al envío de una misión visitadora periódica a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico en 1959**

En su 938a. sesión, celebrada el 17 de octubre de 1958, el Consejo nombró al Sr. Alfred Claeys Bouúaert (Bélgica), a U Tin Maung (Birmania), al Sr. Chiping H. C. Kiang (China) y al Sr. Sergio Kociancich (Italia) como miembros de la Misión Visitadora de las Naciones Unidas a los Territorios en fideicomiso de Nauru, Nueva Guinea e Islas del Pacífico en 1959. Eligió asimismo al Sr. Kiang como Presidente de la Misión Visitadora.

<sup>6</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimotercer período de sesiones, Anexos, tema 40 del programa, documento A/3958.*